

SYLLABUS of B.A.(Persian Classical Language)
DEPARTMENT OF PERSIAN
UNDER CHOISED BASED CREDIT SYSTEM

Year: I

Semester :I

Persian Classical Language

Paper –I

General Persian, Grammer , Translation (Persian to English &vice –Versa) and Literary History

I. General Persian : AMUZASH-E-ZABAN-E-FARSI (Lesson : 1,2,3,4,5,6)

II. Translation : AMUZASH-E-ZABAN-E-FARSI (Lesson : 1,2,3,4,5,6)

III. Transliteration : AMUZASH-E-ZABAN-E-FARSI (Lesson : 1,2,3,4,5,6)

IV. Grammer :

1. Vowel , Consonant : MUSAWVITH ,SAMITH, HARFE LEEN
2. Noun: ISM-E-AM, ISM-E-KHAS, ISME-E-ZAT ,ISM-E-MANA, ISM-E-MUFRAD ,ISM-E-JAMA, ISM-E-ISHAREH
3. Pronoun : ZAMEER, ZAMEER-E-PAIVASTEHEH , ZAMEER-E- MUNFASIL(JUDA)
4. Adjective: MAOSUF , SIFATH, KASR-E-SIFAT
5. Degrees of Comparison : MUGHAESE , SIFAT, TAFZEEL , MUBALEGHE (AALI)
6. Genitive: IZAFATH, MUZAF ,MUZAF ILAYH, KASRA-E-IZAFAT
7. Preposition: HURUF –E-IZAFE : DAR, RU-E, ZIR, AZ, BE, BA
8. Suffixes: HURUF SHANASHE SHANASA-E-FEL , SHANASA-E- ISM
9. Singular Plural: MUFRAD , JAMA
10. Infinitive: MASDAR ALAMAT-E-MASDAR
11. Verb: FE'L : FE'L-E- LAZIM , FE'L -E-MUTADDI
12. Tense & Person : ZAMAN-E-HAL(Present Tense) ZAMAN-E-MAZI(Past Tense) FE'L-E-MUDARE(Aorist Tense)
13. Adverb : QAID, QAID-E-MAKAN , QAID-E-ZAMAN

V. Literary History

1. Literary history of Persian : Pre Islamic Period
2. Basic Source of History a) Unani b) Yahudi c) Islami d) Irani
3. Evolution of Language and Script in Iran
a) Pictographic b) Mikhi c) Avestai d) Pahlavi e) Alf'bai
4. Indo-Iranian (Indo-European) Languages Branches

Text & References:

1. Dr. Syed Mohammed Tanveeruddin AMUZASH-E-ZABAN-E-FARSI
2. Dr. P.N. Khanlari DASTUR-E-ZABAN-E-FARSI
3. Syed Mohammed Tanveeruddin..... DASTUR-E-ZABAN-E-FARSI
4. Dr. Kaleemullah HussainiAAMADAN SEELAFZI
5. Dr.Reza Zadeh ShafaqTARIKH-E-ADABIYAT-E-IRAN
6. Dr. E.G. BrownLiterary History of Persia

B.A. SYLLABUS
DEPARTMENT OF PERSIAN
UNDER CHOISED BASED CREDIT SYSTEM

Year: I

Semester :II

Persian Classical Language

Paper –II

General Persian, Grammer , Translation (Persian to English &vice –Versa) and Literary History

I. General Persian : AMUZASH-E-ZABAN-E-FARSI (Lesson : 7,8,9,10,11,12)

II. Translation : AMUZASH-E-ZABAN-E-FARSI (Lesson : : 7,8,9,10,11,12)

III. Transliteration : AMUZASH-E-ZABAN-E-FARSI (Lesson : : 7,8,9,10,11,12)

IV. Grammer:

1. Noun: ISM-E-FA'EL, MAFUL
2. ISM-E-MASDAR /HASIL MASDAR
3. Preposition: BARAYE, BAR /BARRU-E,TA, JA'E/BEJA'E PESH /PUSHTH ,TA
4. Verb: FE'L-E- MA'LUM M FE'L-E-MAJHOOL
5. Tense : a. MAZI MUTLAQ, b. MAZI ISTEMRARI, c. MAZI NAKLI, d. MAZI BA'EED, e. MAZI SHAKKI, f. MAZI TAMANNAI, g. MUSTAQBIL (AAYANDE), h. MUDHARE
6. TARIQ-E-TADIA (RULE OF CHANGE OF INTRANSITIVE VERBS TO TRANSITIVE VERB)
7. RULE OF IMIRATIVE WITH "BE" AND INHIBETIVE
8. AUXILARY VERB : FE'L MO'IN: HASTAN, BUDAN, BASHIDAN, SHUD KHWASTAN, TAWANISTAN, GASHTAN, DAJWTAN, BAIZTAN
9. Adverb: QAID: QAID-E-MEQDAR

V. Literary History

1. Impact of Arabic on Iranian Languages
2. Early Poets of Persian language:- a) HAKEEM ABU HAFS SUGADI, b) ABU SHUKUR BALAKHI, c) AMMARA-E-MIRVAZI, d) KAISI MIRVAZI, e) RUDAKI SAMRQANDI, f) DAQIQI TUSI, g) ABUBAKAR ZAKARIYA RAZI, h) ISHAQ MUSILI, i) ABUMA'SIR BALAKHI, j) FIRDAUSI TUSI, k) UNSURI, l) FARRUKHI

Text & References:

1. Dr. Syed Mohammed Tanveeruddin AMUZASH-E-ZABAN-E-FARSI
2. Dr. P.N. Khanlari DASTUR-E-ZABAN-E-FARSI
3. Syed Mohammed Tanveeruddin..... DASTUR-E-ZABAN-E-FARSI
4. Dr. Kaleemullah HussainiAAMADAN SEELAFZI
5. Dr.Reza Zadeh ShafaqTARIKH-E-ADABIYAT-E-IRAN
6. Dr. E.G. BrownLiterary History of Persia

B.A.SYLLABUS
DEPARTMENT OF PERSIAN
UNDER CHOISED BASED CREDIT SYSTEM

Year: II
Semester: III

Persian Classical Language

Paper –III

PROSE & POETRY – I

- I. 1.DAR SERAT-E-PADESHAHAN GULISTAN SADI
2. DAR AKHLAQ-E-DARWISHAN „
3. TEHRAN From Persian Book
4.TAKHAT-E-JAMSHED „
- II. 1. ABU ALI SENA From Persian Book
2. SAFAR-I-BE SHIRAZ
3. SHIRAZ JANNAT TARAZ
4. FIRDAUSI
- III. 1.HIKAYAT DAR MANE SHAFQAT BAR REAYAT BUSTAN
2. „ PADSHAH BEDADGAR WA ZAHED
3. „ QAZAL ARSALAN BA DANESHMAND
- IV. 1.NAWA-E-WAQT IQBAL : PAYAM MASHRIQ
2. HAYAT-E-JAWED
3. PAND-E-BAZ-BA-BACHE KEWESH
- V. 1. KESRA WA DEHQAN KITAB FARSI
2. MEHERGHAN
3. MADAR

Text & References:

1. PARS-I-E-NAGAZ BY DR. RAZIA AKBAR

B.A.SYLLABUS
DEPARTMENT OF PERSIAN
UNDER CHOISED BASED CREDIT SYSTEM

Year: II
Semester :IV

Persian Classical Language

Paper –IV

PROSE & POETRY –II

- I. 1. RUDKI MADAR MAE, BALAI MEHNAT, TARANEHA GANJ-E-SUKHAN
2. QAYYAM - RUBAIYAT
3. NIZAMI GANJAVI - KHUDA WANDI khishavandi 1
4. KHAQANI AIWAN-E-MADAIN GANJEY-E-SUKHAN
- II. 1. ATTAR - DARGAH-E-HAQ , TARANEH
2. RUMI – NAE & ISHAQ
3. SAADI - HAMDARDI , YATEEM PARWANE WA BULBUL , PARWANE WA SHAMA
4. AMIR KHUSRO - GHAZALYAT (DIWAN KHUSRO)
- III. 1. HAFIZ SHIRAZI (DIWAN-E-HAFIZ)
2. JAMI – TALAT DARKSHAN , TASLEEM AMANT DONAAN
3. FOGANI –MASHOOQU PARAST , GHAM-E-TAQDEER
4. URFI SHIRAZI – SANG-E-FITNE, SHAMEED-E-GHAM , AMR-E-HAQIQAT
- IV. 1. QA’ANI – TELE-GERAN , BUTPARASTI , AAENAYE-ISHQ
2. GHALIB –RAZ-E-NEHAN , BAZM KHAS
3. PARWEEN ETESAMI – HUNAR-O-ELM
4. BAHAR MASH’HADI – DAMAWAND , DUKTAR-E-FAQIR
- V. 1. DAR-SERAT-E-PADSHAHAN GULISTAN BAB-E-AWAL
2. DAR AKHLAQ-E-DARWISHAN ,, DUVVAM
3. DER FAZILAT-E-QANA’AT ,, SUVVAM
4. DAR-FAWAD’ID-E-KHAMOSHI ,, CHAHARUM

Text & References:

1. PARS-E-NAGAZ BY DR. RAZIA AKBAR

B.A.SYLLABUS
DEPARTMENT OF PERSIAN
UNDER CHOISED BASED CREDIT SYSTEM

Year: III
Semester :V

Persian Classical Language

Paper –V

Paper –V Grammar

- I. Sentences :- Khabari – Porsishi , Amre , Ta’ajubi
Nihad : Zaman
GUzareh : guzaerh- F’el
F’el:-Zaman – F’el Shakhs (Mufrad, Jame)
- II. Nihad : Fail
Fail :Ism ,Ism: Aam , Khas ,
Ism : Zat , Mani ,Ism : Mufrad , Jame
Jameer , Zameer-e- Ishare
Guzareh : Mafool
F’el : Lazim , Mutaddi
Qa’ed
- III. Wajuh-e-F’el : Akhbari –wa-Iltezami
Wajuh-e-F’el : Amri-wa- Sharti
F’el: Zamanha-e-Guzishte
F’el: Zamanha-e Hal wa Aayande
F’el : Sighe or sakht
- IV. Huruf : Huruf-e-Izafeh , Rabt , Neshane
Mutamim -e-F’el , F’el Maloom –Majhool
Mutamim-e-Ism : Mozaf Alaih
Wabaste haye ajae Jumle
- V. Short essay on various topics in Persian :
1. Madar, 2. Kishware Ma, 3. Shahr-e-Ma, 4. Firdausi, 5. Hafiz

Text & References:

1. Dastoor-e-Zaban-e-Farsi By Parween Natil Khanlari

B.A. SYLLABUS
DEPARTMENT OF PERSIAN
UNDER CHOISED BASED CREDIT SYSTEM

Year: III

Semester :VI

Persian Classical Language

Paper –VI

Prose, Poetry GHzalyat, Mathnavi, Modern Poetry

- I. 1. INTEKHAB –E-TARIKH-E-TABARI
 2. INTEKHAB-E-TARIKH-E-MASOODI
 3. ZABAN-E-FARSI DAR HIND

- II. 1. INTEKHAB AZ FARHANG WA EJTEMA
 2. NAME NIGARI
 3. INTEKHAB-E-RAHNUMAE GIRDAWARI GUESHHA

- III. QASAYED WA MATHNAVI
 1. ZAHEER FARYABI
 2. URFI SHIRAZI
 3. INTEKHAB AZ SHAHNAME

- IV GHAZALYAT:
 1. AMIR KHUSROO
 2. HASAN DEHLAVI
 3. OBAID ZAKANI
 4. GHALIB

- V. MODERN POETRY:
 1. IQBAL
 2. BAHAR MASHADI
 3. PARWEEN ETESAMI
 4. MOHD. HUSSAIN SHAHERYAAR

Text & References:

1. ZUBDA-E-FARSI BY DR. RAZIA AKBAR